KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2101/91

af 17. juli 1991

om ændring af forordning (EØF) nr. 646/86, (EØF) nr. 2267/90 og (EØF) nr. 1641/91 for så vidt angår beregningen af alkoholindholdet udtrykt i volumen for visse vinprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1734/91 (2), særlig artikel 56, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1677/85 af 11. juni 85 om monetære udligningsbeløb i landbrugssektoren (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2205/90 (4), særlig artikel 12,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 480/86 af 25. februar 1986 om fastsættelse af de almindelige regler for anvendelsen af mekanismen med reguleringsbeløb i samhandelen med visse produkter henhørende under vinsektoren mellem Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og Spanien (5), særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 646/86 (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3887/90 (7), og forordning (EØF) nr. 1641/91 (8), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2023/91 (9), fastsættes henholdsvis eksportrestitutionerne og de monetære udligningsbeløb for vin; for visse produktkoder i bilagene til de nævnte forordninger udtrykkes de pågældende beløb i ECU/% vol/hl, uden at der oplyses om det alkoholindhold, der skal tages i betragtning;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2267/90 (10) fastsættes de reguleringsbeløb for produktionsåret 1990/91, der gælder ved indførsel fra Spanien til De Ti af visse produkter henhørende under vinsektoren; for visse vine udtrykkes disse beløb i ECU/% vol/hl, uden at der oplyses om det alkoholindhold, der skal tages i betragtning;

for at sikre en ensartet anvendelse af beregningsreglerne bør det udtrykkeligt oplyses, at det alkoholindhold, der skal tages i betragtning for disse produkters vedkommende, er det totale alkoholindhold udtrykt i volumen som defineret i bilag II til forordning (EØF) nr. 822/87;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EØF) nr. 646/86 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Fodnote (1) »ECU/% vol/hl« til bilaget til forordning (EØF) nr. 2267/90 affattes således:

»(1) ECU/% vol/hl (totalt alkoholindhold udtrykt i volumen som defineret i bilag II til forordning (EØF) nr. 822/87).«

Artikel 3

Fodnote (1) »% vol/hl« til bilag I, del 6, til forordning (EØF) nr. 1641/91 affattes således:

»(1) % vol/hl (totalt alkoholindhold udtrykt i volumen som defineret i bilag II til forordning (EØF) nr. 822/87).«

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 5. august 1991.

(1) EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.
(2) EFT nr. L 163 af 26. 6. 1991, s. 6.
(3) EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 6.
(4) EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.
(5) EFT nr. L 54 af 1. 3. 1986, s. 2.
(6) EFT nr. L 60 af 1. 3. 1986, s. 46.
(7) EFT nr. L 367 af 29. 12. 1990, s. 146.
(8) EFT nr. L 153 af 17. 6. 1991, s. 1.
(9) EFT nr. L 182 af 8. 7. 1991, s. 1.
(10) EFT nr. L 204 af 2. 8. 1990, s. 24.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juli 1991.

På Kommissionens vegne
Ray MAC SHARRY
Medlem af Kommissionen

BILAG

»BILAG II

Produktkode	For udførsel til (1)	Restitution gældende i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985	Restitution gældende i Spanien
		ECU/% vol./hl (2)	
2009 60 11 100	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90
2009 60 19 100	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90
2009 60 51 100	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90
2009 60 71 100	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90
		ECU/hl	
2204 21 25 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl (2)	
2204 21 25 130	02 ; 09	0,80	—
2204 21 25 190	02	1,80	1,30
	09	1,65	1,10
		ECU/hl	
2204 21 25 910	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl (3)	
2204 21 29 130	02 ; 09	0,80	—
2204 21 29 190	02	1,80	1,61
	09	1,65	1,46
		ECU/hl	
2204 21 35 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl (3)	
2204 21 35 130	02 ; 09	0,80	—
2204 21 35 190	02	1,80	1,30
	09	1,65	1,10
2204 21 39 130	02 ; 09	0,80	—
2204 21 39 190	02	1,80	1,61
	09	1,65	1,46
		ECU/hl	
2204 21 49 910	02 ; 09	17,25	—
2204 21 59 910	02 ; 09	17,25	—
2204 29 25 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl (3)	
2204 29 25 130	02 ; 09	0,80	—
2204 29 25 190	02	1,80	1,30
	09	1,65	1,10

Produktkode	For udførsel til (1)	Restitution gældende i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985	Restitution gældende i Spanien
		ECU/hl	
2204 29 25 910	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl (3)	
2204 29 29 130	02 ; 09	0,80	—
2204 29 29 190	02	1,80	1,61
	09	1,65	1,46
		ECU/hl	
2204 29 35 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl (3)	
2204 29 35 130	02 ; 09	0,80	—
2204 29 35 190	02	1,80	1,30
	09	1,65	1,10
2204 29 39 130	02 ; 09	0,80	—
2204 29 39 190	02	1,80	1,61
	09	1,65	1,46
		ECU/hl	
2204 29 49 910	02 ; 09	17,25	—
2204 29 59 910	02 ; 09	17,25	—
		ECU/% vol./hl (3)	
2204 30 91 100	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90
2204 30 99 100	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90

(1) Destinationerne identificeres således :

01 Venezuela

02 Lande i Afrika med undtagelse af de under 09 undtagne lande

09 Alle andre destinationer med undtagelse af følgende lande :

— alle lande i Amerika som omhandlet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3639/86, forlænget ved forordning (EØF) nr. 634/89 (EFT nr. L 70 af 14. 3. 1989, s. 17)
— Sydafrika
— Algeriet
— Australien
— Østrig
— Cypern
— Israel
— Marokko
— Schweiz
— Tunesien
— Tyrkiet
— Jugoslavien fra den 1. september 1991.

(2) Potentielt alkoholindhold udtrykt i volumen som defineret i bilag II til forordning (EØF) nr. 822/77.

(3) Totalt alkoholindhold udtrykt i volumen som defineret i bilag II til forordning (EØF) nr. 822/77.

NB : Produktkoderne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1), ændret ved forordning (EØF) nr. 3399/90 (EFT nr. L 331 af 29. 11. 1990, s. 1).«